

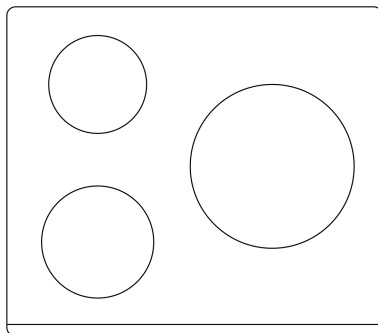
# Brandt



MANUEL D'INSTRUCTION FR  
INSTRUCTION MANUAL EN

## Table de cuisson Cooking hob

BPV6320B  
BPV6321B  
BPV6410B  
BPV6420B  
BPV6421B  
BPV6423B



Chère Cliente, Cher Client,

Vous venez d'acquérir un produit **BRANDT** et nous vous remercions de la confiance que vous nous accordez.

Nous avons conçu et fabriqué ce produit en pensant à vous, à votre mode de vie, à vos besoins, pour qu'il réponde au mieux à vos attentes. Nous y avons mis notre savoir-faire, notre esprit d'innovation et toute la passion qui nous anime depuis plus de 60 ans.

Dans un souci permanent de toujours mieux satisfaire vos exigences, notre service consommateurs est à votre disposition et à votre écoute pour répondre à toutes vos questions ou suggestions.

Connectez-vous aussi sur notre site [www.brandt.com](http://www.brandt.com) où vous trouverez nos dernières innovations, ainsi que des informations utiles et complémentaires.

**BRANDT** est heureux de vous accompagner au quotidien et vous souhaite de profiter pleinement de votre achat.



**Important : Avant de mettre votre appareil en marche, veuillez lire attentivement ce guide d'installation et d'utilisation afin de vous familiariser plus rapidement avec son fonctionnement**

# Sommaire

<b>1. Avant-propos.....</b>	<b>5</b>
1.1 Avertissement de sécurité.....	5
1.2 Installation.....	5
1.2.1 Risque d'électrocution.....	5
1.2.2 Risque de coupure.....	5
1.2.3 Mesures de sécurité importantes.....	5
1.3 Fonctionnement et entretien.....	6
1.3.1 Risque d'électrocution.....	6
1.3.2 Danger pour la santé.....	6
1.3.3 Danger surface chaude.....	6
1.3.4 Risque de coupure.....	7
1.3.5 Mesures de sécurité importantes.....	7
<b>2. Introduction Produit.....</b>	<b>9</b>
2.1 Vue de dessus.....	9
2.2 Bandeau de commande.....	11
2.3 Principe de fonctionnement.....	12
2.4 Avant l'utilisation de votre nouvelle table de cuisson vitrocéramique..	12
2.5 Spécifications techniques.....	12
<b>3. Fonctionnement du produit.....</b>	<b>13</b>
3.1 Commandes tactiles.....	13
3.2 Choisir les bons ustensiles de cuisson.....	14
3.3 Comment utiliser BPV6320B / BPV6321B / BPV6420B / BPV6421B / BPV6423B.....	14
3.3.1 Commencer la cuisson.....	14
3.3.2 Après la cuisson.....	15
3.3.3 Utilisation de la fonction Double zone (Seulement pour BPV6421B/BPV6423B).....	16
3.3.4 Utilisation de la fonction Triple Zone (Seulement pour BPV6321B).....	17
3.3.5 Verrouillage des commandes.....	18
3.3.6 Minuterie.....	19
3.3.7 Protection contre la surchauffe.....	21
3.3.8 Témoin de chaleur résiduelle.....	21
3.3.9 Durée de fonctionnement par défaut.....	21
3.4 Comment utiliser BPV6410B.....	21
3.4.1 Démarrer la cuisson.....	21
3.4.2 Après la cuisson.....	22
<b>4. Instructions de cuisson.....</b>	<b>22</b>
4.1 Conseils de cuisson.....	22
4.1.1 Mijoter à feu doux, cuisson du riz.....	22
4.1.2 Cuisson des steaks.....	22
4.1.3 Pour les sautés.....	23
<b>5 Réglages de puissance.....</b>	<b>23</b>

<b>6. Entretien et nettoyage.....</b>	<b>24</b>
<b>7. Conseils et astuces.....</b>	<b>25</b>
<b>8. Installation.....</b>	<b>25</b>
8.1 Sélection de l'équipement d'installation.....	25
8.2 Avant d'installer les supports de fixation.....	26
8.3 Précautions.....	27
8.4 Raccordement de la table de cuisson à l'alimentation secteur.....	27
<b>9. Relations consommateurs et interventions.....</b>	<b>28</b>
9.1 Relations consommateurs France.....	28
9.2 Interventions France.....	29



# 1. Avant-propos

## 1.1 Avertissement de sécurité

Votre sécurité est importante pour nous. Veuillez lire ces informations avant d'utiliser votre table de cuisson.

## 1.2 Installation

### 1.2.1 Risque d'électrocution

- Débranchez l'appareil du réseau électrique avant d'effectuer toute opération de maintenance sur l'appareil.
- La connexion à un bon système de câblage à la terre est essentielle et obligatoire.
- Les modifications apportées au système de câblage domestique doivent être effectués uniquement par un électricien qualifié.
- Si ces conseils ne sont pas suivis, cela peut entraîner un choc électrique ou la mort.

### 1.2.2 Risque de coupure

- Faites attention - les bords du châssis sont tranchants.
- Cela peut entraîner des blessures ou des coupures.

### 1.2.3 Mesures de sécurité importantes

- Lisez attentivement ces instructions avant d'installer ou d'utiliser cet appareil.
- Aucun matériel ou produits combustibles ne doit être placé sur l'appareil, à aucun moment.
- Veuillez mettre ces informations à disposition de la personne responsable de l'installation de l'appareil car cela pourrait réduire vos coûts d'installation.
- Afin d'éviter tout risque, cet appareil doit être installé conformément à ces instructions d'installation.
- Cet appareil doit être correctement installé et mis à la terre par une personne qualifiée.
- Cet appareil doit être connecté à un circuit qui comprend un sectionneur permettant une coupure totale de l'alimentation électrique.
- Une installation incorrecte de l'appareil pourrait invalider toute réclamation de garantie ou de responsabilité.

## **1.3 Fonctionnement et entretien**

### **1.3.1 Risque d'électrocution**

- Ne pas faire cuire sur une table de cuisson cassée ou fissurée. Si la surface de la table se brise ou se fissure, éteignez l'appareil immédiatement en le déconnectant de l'alimentation secteur (interrupteur mural) et contactez un technicien qualifié.
- Eteignez la table de cuisson en retirant la prise murale avant l'entretien de l'appareil.
- A défaut de suivre ces conseils, cela peut entraîner un choc électrique ou la mort.

### **1.3.2 Danger pour la santé**

- Cet appareil est conforme aux normes de sécurité électromagnétiques.
- Toutefois, les personnes portant un stimulateur cardiaque ou autres implants électriques (tels que les pompes à insuline) doivent consulter leur médecin ou le fabricant de l'implant avant d'utiliser cet appareil afin de s'assurer que leurs implants ne seront pas affectés par le champ électromagnétique.
- A défaut de suivre ces conseils, cela peut entraîner la mort.

### **1.3.3 Danger surface chaude**

- Lors de l'utilisation, les éléments accessibles de cet appareil deviennent assez chauds et peuvent causer des brûlures.
- Ne laissez pas votre corps, des vêtements ou tout autre élément, autre que les récipients adaptés, être en contact avec la table de cuisson vitrocéramique jusqu'à ce que la surface soit refroidie.
- Les objets métalliques tels que des couteaux, des fourchettes, des cuillères et des couvercles ne doivent pas être placés sur la surface de la table de cuisson, car ils peuvent devenir chauds
- Gardez les enfants loin de l'appareil.
- Les poignées des casseroles peuvent être chaudes. Vérifier que les poignées de casseroles ne surplombent pas d'autres zones de cuisson. Gardez les poignées hors de portée des enfants.
- Le non-respect de ces conseils pourrait entraîner des brûlures.

#### **1.3.4 Risque de coupure**

- La lame de rasoir du racloir du plateau de cuisson est exposée lorsque le couvercle de sécurité est retiré. Utilisez le racloir avec une extrême prudence et stockez le dans un endroit sûr et hors de portée des enfants.
- Le non-respect de ces conseils pourrait entraîner des blessures ou coupures.

#### **1.3.5 Mesures de sécurité importantes**

- Ne jamais laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en marche. Le débordement cause de la fumée et des projections de graisse qui peuvent prendre feu.
- Ne jamais utiliser votre appareil comme surface de travail ou de stockage.
- Ne jamais laisser d'objets ou ustensiles sur l'appareil.
- Ne pas placer ou laisser d'objets magnétisables (par exemple des cartes de crédit, cartes mémoire) ou des dispositifs électroniques (par exemple des ordinateurs, des lecteurs MP3) près de l'appareil, car ils peuvent être affectés par son champ électromagnétique.
- Ne jamais utiliser votre appareil pour réchauffer la pièce.
- Après utilisation, éteignez toujours les zones de cuisson et la table de cuisson comme décrit dans ce manuel. La fonction de détection de casserole n'éteint pas les zones de cuisson lorsque vous retirez les casseroles.
- Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil ou s'asseoir, se mettre debout, ou monter sur celui-ci.
- Ne pas stocker des objets pouvant intéresser les enfants dans les armoires au-dessus de l'appareil. Les enfants grimant sur la table de cuisson peuvent se blesser sévèrement.
- Ne pas laisser les enfants seuls ou sans surveillance dans la zone où l'appareil est en cours d'utilisation.
- Les enfants ou les personnes ayant un handicap qui limite leur capacité à utiliser l'appareil doivent avoir une personne responsable et compétente pour les instruire sur l'utilisation de l'appareil. L'instructeur doit être convaincu qu'ils peuvent utiliser l'appareil sans les mettre eux-mêmes ou leur entourage en danger.
- Ne pas réparer ou remplacer quelconque partie de l'appareil à moins d'une recommandation précise dans le manuel. Toute autre réparation doit être effectuée par un technicien qualifié.

- Ne pas utiliser un nettoyeur à vapeur pour nettoyer votre table de cuisson.
- Ne pas placer ou laisser tomber des objets lourds sur votre table de cuisson.
- Ne pas se tenir debout sur la table de cuisson.
- Ne pas utiliser de casseroles avec des bords irréguliers ou des casseroles qui peuvent glisser sur la surface vitrocéramique car cela peut rayer le verre.
- Ne pas utiliser des tampons à récurer ou d'autres agents de nettoyage abrasifs pour nettoyer votre table de cuisson, car ils peuvent rayer le verre céramique.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son distributeur ou une personne qualifiée afin d'éviter tout danger.
- Cet appareil est exclusivement destiné à un usage domestique dans des habitations privées. Il ne peut être utilisé qu'en milieu couvert, fermé et chauffé tel qu'une cuisine ou toute autre pièce répondant aux mêmes spécifications.
- L'utilisation de ce produit dans des locaux communs ou professionnels tels que local de pause de bureau ou atelier, local de camping, hôtel, etc. ne répond pas à une utilisation conforme telle que définie par le constructeur.
- **ATTENTION:** L'appareil et ses parties accessibles deviennent chaudes pendant l'utilisation.
- Des précautions doivent être prises pour éviter de toucher les éléments chauffants.
- Les enfants de moins de 8 ans doivent être tenus à l'écart à moins d'être surveillés en permanence.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales restreintes ou avec un manque d'expérience et de connaissances, si elles sont surveillées ou instruites concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- **ATTENTION:** La cuisson sans surveillance sur une table de cuisson avec de la graisse ou de l'huile peut être dangereux et peut provoquer un incendie. NE JAMAIS essayer d'éteindre un incendie avec de l'eau, mais éteindre l'appareil, puis couvrir la flamme par exemple avec un couvercle ou une couverture anti-feu.

- **ATTENTION:** Risque d'incendie: Ne pas stocker d'éléments sur les surfaces de cuisson.
- **Attention:** Si la surface est fissurée, éteindre l'appareil pour éviter tout risque de choc électrique.
- Ne pas utiliser un nettoyeur à vapeur.
- L'appareil ne doit pas être opéré au moyen d'une minuterie externe ou d'un système de commande à distance séparé.

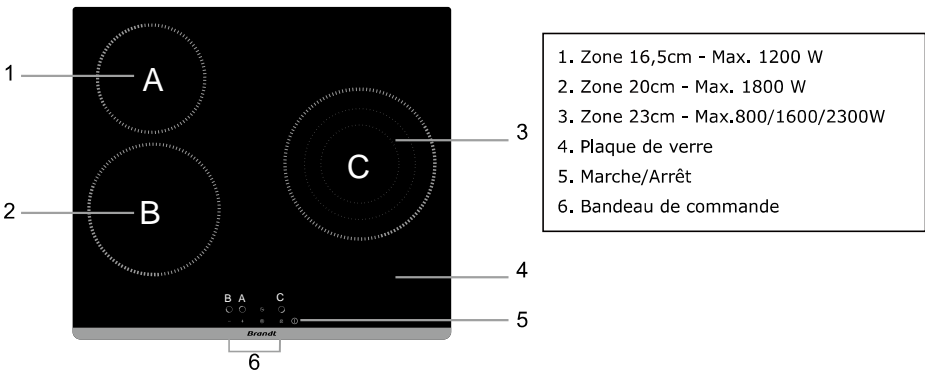
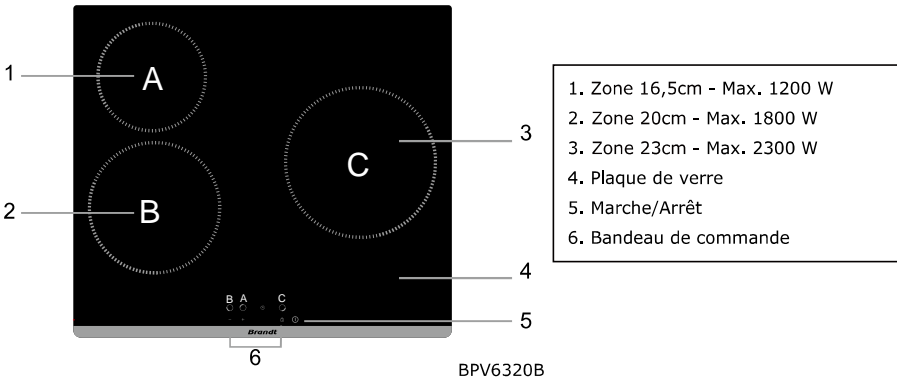
**Félicitations** pour l'achat de votre nouvelle table vitrocéramique.

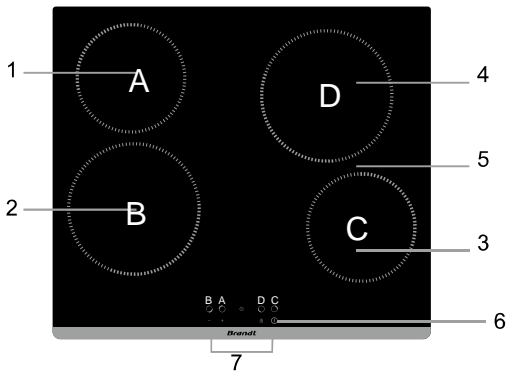
Nous vous recommandons de passer un peu de temps pour lire ces Instructions / Manuel d'installation afin de bien comprendre comment installer et utiliser l'appareil correctement. Pour l'installation, veuillez lire la section installation.

Lisez toutes les instructions de sécurité avant utilisation et conservez ce manuel d'instructions / Installation pour une référence ultérieure.

## 2. Introduction Produit

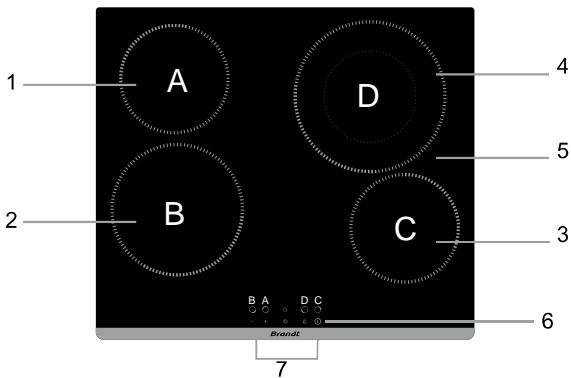
### 2.1 Vue de dessus





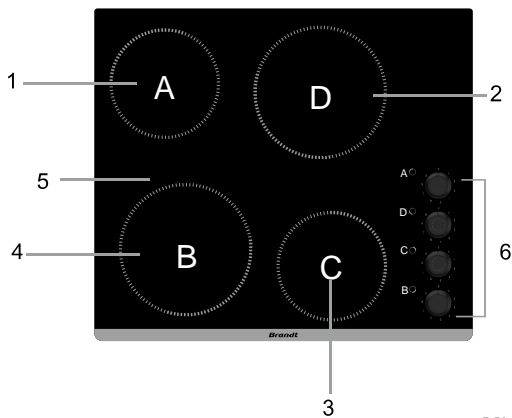
1. Zone 16,5cm - Max. 1200 W
2. Zone 20cm - Max. 1800 W
3. Zone 16,5cm - Max. 1200 W
4. Zone 20cm - Max. 1800 W
5. Plaque de verre
6. Marche/Arrêt
7. Bandeau de commande

BPV6420B/ BPV6423B



1. Zone 16,5cm-Max. 1200 W
2. Zone 20cm-Max. 1800 W
3. Zone 16,5cm-Max. 1200 W
4. Zone 23cm-Max. 1000/2200 W
5. Plaque de verre
6. Marche/Arrêt
7. Bandeau de commande

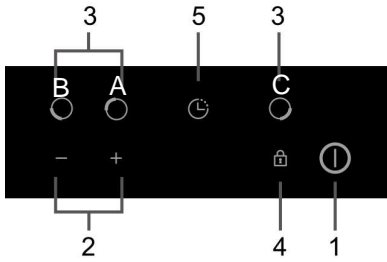
BPV6421B



1. Zone 16,5cm-Max. 1200 W
2. Zone 20cm-Max. 1800 W
3. Zone 16,5cm-Max. 1200 W
4. Zone 20cm-Max. 1800 W
5. Plaque de verre
6. Bandeau de commande

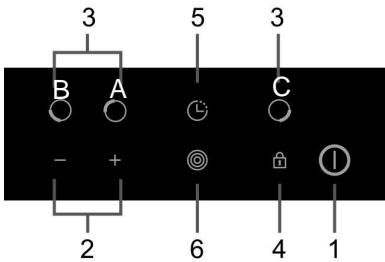
BPV6410B

## 2.2 Bandeau de commande



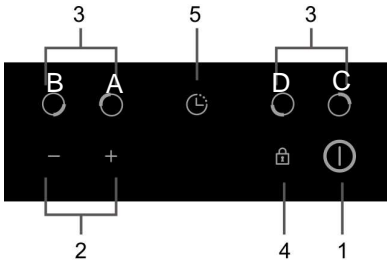
1. Touche Marche/Arrêt
2. Régulateur de puissance
3. Sélection de zone de cuisson
4. Commande de verrouillage des touches
5. Régulateur minuterie

BPV6320B



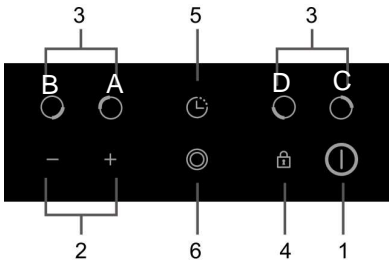
1. Touche Marche/Arrêt
2. Régulateur de puissance
3. Sélection de zone de cuisson
4. Commande de verrouillage des touches
5. Régulateur minuterie
6. Réglage triple zone

BPV6321B



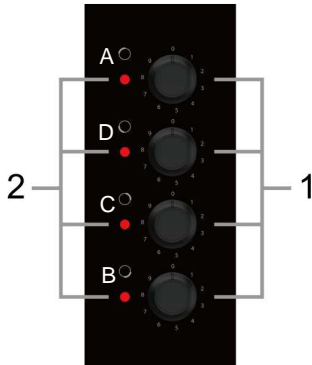
1. Touche Marche/Arrêt
2. Régulateur de puissance
3. Sélection de zone de cuisson
4. Commande de verrouillage des touches
5. Régulateur minuterie

BPV6420B/BPV6423B



1. Touche Marche/Arrêt
2. Régulateur de puissance
3. Sélection de zone de cuisson
4. Commande de verrouillage des touches
5. Régulateur minuterie
6. Réglage double zone

BPV6421B



BPV6410B

- |                                 |
|---------------------------------|
| 1. Régulateur de puissance      |
| 2. Témoin de chaleur résiduelle |

## 2.3 Principe de fonctionnement

Cette table de cuisson vitrocéramique utilise une résistance de chauffe et ajuste la puissance grâce au réglage par les commandes tactiles ou les commandes à manettes.

## 2.4 Avant l'utilisation de votre nouvelle table de cuisson vitrocéramique

- Lisez ce guide, en prenant note en particulier de la section « Consignes de sécurité ».
- Retirer tout film de protection qui peut encore être sur votre table vitrocéramique.

## 2.5 Spécifications techniques

Table de cuisson	BPV6320B
Zones de cuisson	3 Zones
Tension d'alimentation	220-240V~ 50/60Hz
Puissance électrique installée	4900-5800W
Taille du produit LxP×H(mm)	580X510X55
Dimensions d'encastrement A×B (mm)	560X490

Table de cuisson	BPV6321B
Zones de cuisson	3 Zones
Tension d'alimentation	220-240V~ 50/60Hz
Puissance électrique installée	4900-5800W
Taille du produit LxP×H(mm)	580X510X55
Dimensions d'encastrement A×B (mm)	560X490



Table de cuisson	BPV6420B/ BPV6423B
Zones de cuisson	4 Zones
Tension d'alimentation	220-240V~ 50/60Hz
Puissance électrique installée	5500-6600W
Taille du produit LxP×H(mm)	580X510X55
Dimensions d'encastrement A×B (mm)	560X490

Table de cuisson	BPV6421B
Zones de cuisson	4 Zones
Tension d'alimentation	220-240V~ 50/60Hz
Puissance électrique installée	6000-7000W
Taille du produit LxP×H(mm)	580X510X55
Dimensions d'encastrement A×B (mm)	560X490

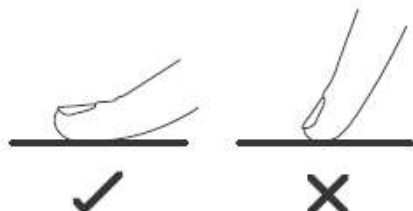
Table de cuisson	BPV6410B
Zones de cuisson	4 Zones
Tension d'alimentation	220-240V~ 50/60Hz
Puissance électrique installée	5500-6600W
Taille du produit LxP×H(mm)	590X510X75
Dimensions d'encastrement A×B (mm)	560X490

Le poids et les dimensions sont approximatifs. Dans la mesure où nous nous efforçons continuellement d'améliorer nos produits, les spécifications et le design peuvent être modifiés sans préavis.

## 3. Fonctionnement du produit

### 3.1 Commandes tactiles

- Les commandes réagissent au toucher, de sorte que vous n'avez pas à exercer de pression.
- Utilisez le bout du doigt, pas la pointe.
- Vous entendrez un bip à chaque fois qu'une touche est activée.
- Assurez-vous que les commandes soient toujours propres et sèches, et qu'il n'y ait pas d'objet (par exemple un ustensile ou un chiffon) qui les recouvre. Même une fine pellicule d'eau peut rendre les commandes difficiles à utiliser.

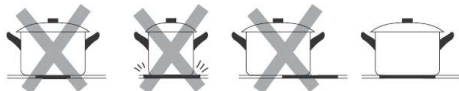


## 3.2 Choisir les bons ustensiles de cuisson

Ne pas utiliser une batterie de cuisine avec des bords irréguliers ou une base incurvée.



Assurez-vous que la base de votre casserole est lisse, qu'elle se trouve à plat sur la vitre, et qu'elle a la même taille que la zone de cuisson. Centrez toujours votre casserole sur la zone de cuisson.





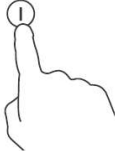
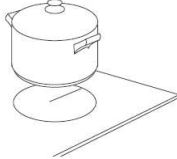
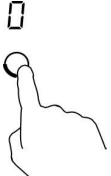
Soulevez toujours votre casserole hors de la table de cuisson – Ne pas faire glisser, car cela peut rayer le verre.

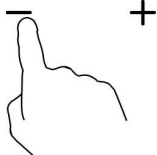


## 3.3 Comment utiliser BPV6320B / BPV6321B / BPV6420B / BPV6421B / BPV6423B

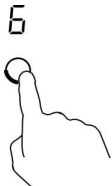
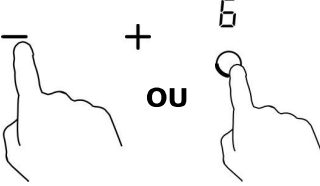

### 3.3.1 Commencer la cuisson

Après la mise sous tension, le buzzer émet un bip, tous les voyants sont allumés pendant 1 seconde puis s'éteignent, ce qui indique que la table vitrocéramique est entrée en mode veille.

<p>Appuyez sur la touche Marche/Arrêt. Tous les indicateurs affichent «  » pendant 8 secondes. Après 8 secondes ou après avoir pressé n'importe quelle touche, les indicateurs de puissance affichent «  ».</p>	
<p>Placez un récipient approprié sur la zone de cuisson que vous souhaitez utiliser.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Assurez-vous que le fond de la casserole et la surface de la zone de cuisson sont propres et secs.</li></ul>	
<p>Appuyez sur la touche de sélection de la zone de cuisson</p>	

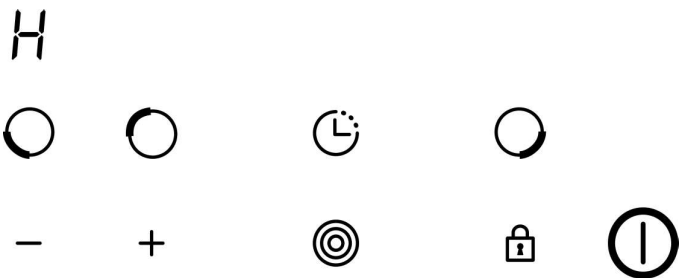
<p>Sélectionnez un réglage de puissance en touchant «-&gt;» ou «+».</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Après avoir réglé le niveau de puissance désiré, confirmez-le en appuyant sur la touche de sélection de la zone de cuisson. Par défaut, le niveau de puissance sera automatiquement confirmé après 5 secondes.</li> <li>En maintenant la touche «-&gt;» ou «+», la puissance augmente ou diminue.</li> <li>Accès direct au niveau de puissance "9" en appuyant sur la touche "-" la première fois.</li> <li>Si vous ne choisissez pas un réglage de puissance au bout d'une minute, la table de cuisson vitrocéramique se met automatiquement hors tension. Vous devez alors recommencer depuis l'étape 1.</li> <li>Vous pouvez modifier le réglage de puissance à tout moment pendant la cuisson.</li> </ul>	
--	---

### 3.3.2 Après la cuisson

<p>Appuyez sur la touche de sélection de la zone de cuisson que vous voulez éteindre.</p>	
<p>Eteignez la zone de cuisson en faisant défiler la puissance jusqu'à "0" ou en touchant et maintenant la touche de sélection de la zone de cuisson pendant 3 secondes.</p>	
<p>Eteignez toute la table de cuisson en appuyant sur la touche Marche/Arrêt pendant 3 secondes.</p>	

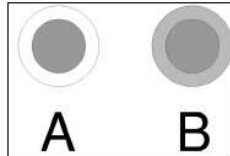
#### Faites attention aux surfaces chaudes

La lettre "H" s'affiche et indique la zone de cuisson qui est chaude. Elle disparaîtra lorsque la surface est refroidie à une température sécuritaire. Pour économiser de l'énergie, vous pouvez utiliser la table de cuisson qui est encore chaude pour chauffer d'autres casseroles.





### 3.3.3 Utilisation de la fonction Double zone (Seulement pour BPV6421B/BPV6423B)

- La fonction Double zone fonctionne uniquement pour la zone de cuisson 4.
- La Double zone dispose de deux zones de cuisson que vous pouvez utiliser : une section centrale et une section extérieure. Vous pouvez utiliser indépendamment la section centrale (**A**) ou les deux sections simultanément (**B**).

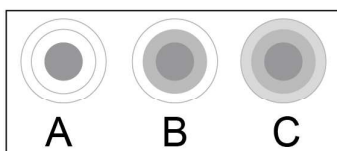


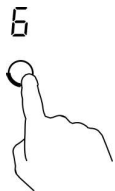



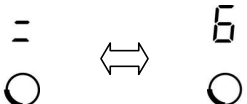
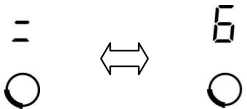
<b>Activer la fonction Double Zone</b>	
Régler le niveau de puissance entre 1 et 9 (par exemple : 6).	
La section centrale ( <b>A</b> ) de la Double zone de cuisson s'allume.	
En touchant une fois la touche Double zone "⊙", la section extérieure ( <b>B</b> ) se met en marche.	
L'indicateur de la zone de cuisson affiche tour à tour "=" et "6".	
<b>Désactiver la fonction Double zone</b>	
En touchant à nouveau la touche Double Zone "⊙", la fonction Double Zone se désactive.	



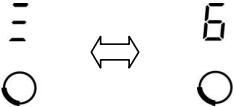





L'indicateur de la zone de cuisson affiche "6".	 
---	--

### 3.3.4 Utilisation de la fonction Triple Zone (Seulement pour BPV6321B)

- La fonction Triple zone fonctionne uniquement pour la zone de cuisson 3.
- La triple zone dispose de trois zones de cuisson que vous pouvez utiliser : une section centrale (**A**), une section intermédiaire (**B**) et une section extérieure (**C**). Vous pouvez utiliser indépendamment la section centrale (**A**), ou les deux sections (**A**) et (**B**) simultanément, ou les trois sections (**A**), (**B**) et (**C**) simultanément.





<b>Activer la fonction Zone Triple</b>	
Régler le niveau de puissance entre 1 et 9 (par exemple : 6).	 
La section centrale ( <b>A</b> ) de la triple zone de cuisson s'allume.	
En touchant une fois la touche Triple Zone  , la section intermédiaire ( <b>B</b> ) se met en marche.	
L'indicateur de la zone de cuisson affiche tour à tour " = " et "6".	



<p>En touchant une deuxième fois la touche Triple Zone , la section extérieure <b>(C)</b> se met en marche.</p>	
<p>L'indicateur de la zone de cuisson affiche tour à tour "≡" et "6".</p>	
<p><b>Désactiver la fonction Zone Triple</b></p>	
<p>Lorsque la section <b>(B)</b> de la triple zone est activée, en touchant deux fois la touche  la fonction Triple Zone est désactivée et vous revenez à la section <b>(A)</b>.</p>	
<p>Lorsque la section <b>(C)</b> de la triple zone est activée, en touchant une fois la touche  la fonction Triple Zone est désactivée et vous revenez à la section <b>(A)</b>.</p>	
<p>Une fois la fonction Zone Triple désactivée, l'indicateur de la zone de cuisson affiche "6".</p>	

### 3.3.5 Verrouillage des commandes

- Vous pouvez verrouiller les commandes pour empêcher l'utilisation involontaire de la table de cuisson (par exemple éviter que les enfants allument accidentellement les zones de cuisson).
- Vous pouvez également verrouiller temporairement les commandes pendant 30 secondes pour faciliter le nettoyage de la table de cuisson (fonction Clean Lock).
- Lorsque les commandes sont verrouillées, toutes les commandes sauf la touche « Marche/Arrêt » sont désactivées.

<p><b>Pour verrouiller les commandes</b></p>	
<p>Fonction Clean Lock : Appuyez brièvement sur la touche verrouillage </p>	<p>L'indicateur de la minuterie affiche "Lo" pendant 30 secondes, sauf si vous appuyez à nouveau sur la touche verrouillage.</p>
<p>Appuyez et maintenez la touche verrouillage pendant 3 secondes </p>	<p>L'indicateur de la minuterie affiche "Lo". Après 10 secondes, tous les indicateurs affichent les réglages enregistrés. Si vous appuyez sur une touche lorsque la table est verrouillée, l'indicateur de la minuterie affiche à nouveau « Lo » pendant 10 secondes.</p>
<p><b>Pour déverrouiller les commandes</b></p>	
<p>Assurez-vous que la table de cuisson est allumée. Appuyez et maintenez la touche verrouillage pendant 3 secondes.</p>	

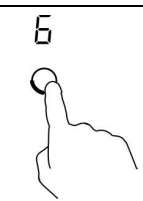

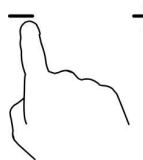
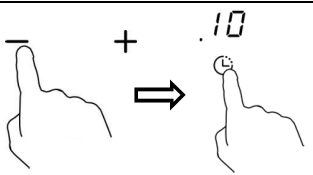
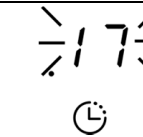



Lorsque la table de cuisson est verrouillée, toutes les commandes sauf la touche « Marche/Arrêt »  sont désactivées. Vous pouvez toujours éteindre la table de cuisson avec la touche Marche/Arrêt  en cas d'urgence, mais vous devrez d'abord déverrouiller la table de cuisson lors de la prochaine opération.

### 3.3.6 Minuterie



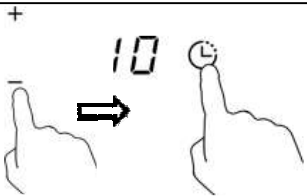
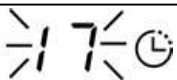

- a) Vous pouvez régler la minuterie pour une ou plusieurs zones de cuisson. Une fois que la durée demandée est écoulée, la zone de cuisson s'éteint automatiquement.
  - b) Vous pouvez également régler une alarme. Dans ce cas, aucune zone de cuisson ne s'éteint une fois que la durée demandée est écoulée.
- La durée maximale de la minuterie est de 99 minutes.

#### a) Réglage de la minuterie pour éteindre une zone de cuisson

Régler une zone	
Sélectionnez la zone que vous souhaitez régler.	
Appuyez sur la commande de la minuterie, un point rouge s'affiche autour de la minuterie indiquant la zone sélectionnée.	
Réglez l'heure en appuyant sur les touches "-" ou "+"	
Appuyez à nouveau sur la commande de la minuterie pour confirmer la durée, ou attendez 5 secondes pour qu'elle soit confirmée automatiquement.	
Lorsque l'heure est réglée, le compte à rebours commence immédiatement. L'écran affiche le temps restant et le point rouge de la zone sélectionnée s'allume.	

Lorsque la durée demandée est écoulée, un bip retentit et la zone de cuisson correspondante s'éteint automatiquement.	
---	---

## b) Réglage de l'alarme

Appuyez sur la commande de l'alarme.	
Réglez l'alarme en appuyant sur les touches "-" ou "+".	
Appuyez à nouveau sur la commande de l'alarme pour confirmer la durée, ou attendez 5 secondes pour qu'elle soit confirmée automatiquement.	
Lorsque l'alarme est réglée, le compte à rebours commence immédiatement. L'écran affiche le temps restant.	
Lorsque la durée demandée est écoulée, un bip retentit. La table continuera de fonctionner jusqu'à ce que vous l'éteigniez.	

### Note :

- Vous pouvez régler simultanément une alarme et une minuterie pour une ou plusieurs zones. Si vous voulez changer la durée une fois que la minuterie est réglée, vous devez recommencer à partir de l'étape 1.
- Accès direct à la minuterie "99" minutes en appuyant sur la touche "-" la première fois.
- La méthode de réglage de deux zones est identique à celle mentionnée ci-dessus.
- Si les timers de deux zones de cuisson ont été réglés, le temps le plus court est affiché et le voyant de la zone de cuisson correspondante clignote



### 3.3.7 Protection contre la surchauffe

Un capteur de température peut surveiller la température à l'intérieur de la table de cuisson vitrocéramique. Lorsqu'une température excessive est mesurée, la table vitrocéramique s'arrête automatiquement.

### 3.3.8 Témoin de chaleur résiduelle

Lorsque la table de cuisson a été utilisée pendant un certain temps, il y aura un peu de chaleur résiduelle. La lettre "H" apparaît pour vous avertir de rester loin de l'appareil.

### 3.3.9 Durée de fonctionnement par défaut

Une autre caractéristique de sécurité de la table de cuisson est l'arrêt automatique. Cela se produit lorsque que vous oubliez d'éteindre une zone de cuisson. Les temps d'arrêt par défaut sont indiqués dans le tableau ci-dessous:

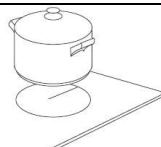
Niveau de puissance	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Durée de fonctionnement par défaut (heure)	8	8	8	4	4	4	2	2	2

## 3.4 Comment utiliser BPV6410B

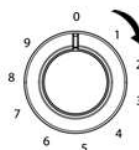
### 3.4.1 Démarrer la cuisson

Placez un récipient approprié sur la zone de cuisson que vous souhaitez utiliser.

- Assurez-vous que le fond de la casserole et la surface de la zone de cuisson sont propres et secs.

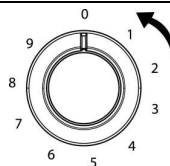


Tournez la manette et réglez la puissance au niveau souhaité pour démarrer la cuisson.



### 3.4.2 Après la cuisson

**Eteignez la zone de cuisson** en tournant la manette de réglage jusqu'à "0".



#### **Faites attention aux surfaces chaudes**

Lorsque le plateau en verre de la table de cuisson est chaud, le témoin de chaleur résiduelle s'allume. Ne touchez pas le verre jusqu'à ce que l'indicateur s'éteigne. Pour économiser de l'énergie, vous pouvez utiliser la table de cuisson qui est encore chaude pour chauffer d'autres casseroles.

## 4. Instructions de cuisson



Prenez garde lorsque vous faites frire des aliments car l'huile et la graisse chauffent très rapidement. A des températures très élevées, l'huile et la graisse s'enflamment spontanément et cela présente un grand risque d'incendie.

### 4.1 Conseils de cuisson

- Lorsque la préparation vient à ébullition, réduisez le réglage de la température.
- En utilisant un couvercle, vous réduirez les temps de cuisson et économiserez de l'énergie en retenant la chaleur.
- Réduisez la quantité de liquide ou de graisse pour réduire les temps de cuisson.
- Démarrez la cuisson sur une puissance élevée et diminuez le réglage lorsque la préparation est chaude.

#### 4.1.1 Mijoter à feu doux, cuisson du riz

- Pour mijoter à feu doux, vous devez être en dessous du point d'ébullition, à environ 85 ° C, lorsque les bulles apparaissent parfois à la surface du liquide de cuisson. C'est la clé de délicieuses soupes et de tendres ragoûts car les saveurs se développent sans trop cuire la nourriture. Vous pouvez aussi faire cuire les sauces épaisses à base d'œufs et de farine en-dessous du point d'ébullition.
- Certaines préparations, y compris la cuisson du riz par la méthode d'absorption, peuvent nécessiter un réglage supérieur pour s'assurer que la nourriture est cuite correctement dans le temps recommandé.

#### 4.1.2 Cuisson des steaks

Pour faire cuire des steaks juteux et savoureux :

1. Placer la viande à une température ambiante pendant environ 20 minutes avant la cuisson.
2. Chauffer une poêle à fond épais.
3. Verser une petite quantité d'huile dans la poêle chaude puis poser la viande sur la poêle chaude.
4. Tournez le steak une seule fois pendant la cuisson. Le temps de cuisson exact dépendra de l'épaisseur du steak et du résultat de cuisson désiré. Le temps de cuisson peut varier entre environ 2-8 minutes

de chaque côté. Appuyez sur le steak pour vérifier comment il est cuit – Plus le steak sera ferme, le « plus cuit » il sera.

5. Laissez le steak se reposer sur une plaque chaude pendant quelques minutes pour qu'il soit tendre avant de servir.

### 4.1.3 Pour les sautés

1. Choisissez un wok compatible en céramique à base plate ou une grande poêle à frire.
2. Ayez tous les ingrédients et le matériel prêt. Sauter les ingrédients doit être rapide. Pour cuire de grandes quantités, faites cuire les aliments en plusieurs petites portions.
3. Préchauffez la poêle brièvement et ajoutez deux cuillères à soupe d'huile.
4. Faites cuire la viande d'abord, mettez-la de côté et garder au chaud.
5. Faites sauter les légumes. Quand ils sont chauds mais encore croquants, diminuez la zone de cuisson sur une puissance inférieure, mettez à nouveau la viande dans la poêle et ajouter votre sauce.
6. Faites chauffer les ingrédients légèrement pour vous assurer qu'ils soient bien chauds.
7. Servez immédiatement.

## 5. Réglages de puissance

Les paramètres ci-dessous sont seulement des directives générales. Le réglage exact dépendra de plusieurs facteurs, notamment de votre ustensile de cuisine et de la quantité que vous cuisinez. Expérimentez avec la table de cuisson vitrocéramique pour trouver les réglages qui vous conviennent le mieux.

Réglage de puissance	Utilisation
1 - 2	<ul style="list-style-type: none"><li>• Réchauffer délicatement de petites quantités de nourriture</li><li>• Faire fondre le chocolat, le beurre et les aliments qui brûlent rapidement</li><li>• Mijoter à feu doux</li><li>• Réchauffer lentement</li></ul>
3 - 4	<ul style="list-style-type: none"><li>• Réchauffer</li><li>• Cuisson rapide</li><li>• Cuisson du riz</li></ul>
5 - 6	<ul style="list-style-type: none"><li>• Pancakes</li></ul>
7 - 8	<ul style="list-style-type: none"><li>• Sautés</li><li>• Cuisson des pâtes</li></ul>
9	<ul style="list-style-type: none"><li>• Sautés</li><li>• Saisir, cuisson des steaks</li><li>• Porter la soupe à ébullition</li><li>• Eau bouillante</li></ul>

## 6. Entretien et nettoyage

Quoi ?	Comment ?	Important !
Salissures quotidiennes sur le verre (empreintes de doigt, marques, taches laissées par les retombées alimentaires non-sucrées sur le verre)	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Couper l'alimentation de la table de cuisson.</li> <li>2. Appliquer un nettoyant pour table de cuisson lorsque que le verre est encore tiède (mais pas chaud!)</li> <li>3. Rincez et séchez avec un chiffon propre ou une serviette en papier.</li> <li>4. Mettez de nouveau la table de cuisson en marche.</li> </ol>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lorsque l'alimentation de la table de cuisson est éteinte, il n'y aura pas d'indication «surface chaude », mais la zone de cuisson peut être encore chaude! Faites très attention.</li> <li>• Les éponges à récurer lourdes, les tampons à récurer en nylon et les agents de nettoyage agressifs/abrasifs peuvent rayer le verre. Toujours lire l'étiquette pour vérifier si votre nettoyant ou récurant est approprié.</li> <li>• Ne jamais laisser les résidus du nettoyage sur la table de cuisson : le verre peut être taché.</li> </ul>
Débordements, matières fondues, et déversements sucrés chauds sur le verre	<p>Enlevez-les immédiatement avec une spatule, un couteau à palette ou un racloir adapté pour la table de cuisson vitrocéramique, mais faites attention aux surfaces chaudes des zones de cuisson :</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Couper l'alimentation de la table de cuisson de la prise murale.</li> <li>2. Maintenez la lame ou l'outil à un angle de 30° et gratter les salissures ou le déversement dans un endroit frais de la table de cuisson.</li> <li>3. Enlevez les saletés ou le déversement avec un torchon ou une serviette en papier.</li> <li>4. Suivez les étapes 2 à 4 pour «les salissures de tous les jours sur le verre» ci-dessus.</li> </ol>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Enlever dès que possible les taches laissées par les aliments fondus et sucrés ou les débordements. Si on les laisse refroidir sur la vitre, ils peuvent être difficiles à enlever ou même endommager la surface du verre.</li> <li>• Risque de coupe : lorsque le couvercle de sécurité est rétracté, la lame du racloir est coupante. Utiliser avec précaution et toujours stocker dans un lieu sûr et hors de portée des enfants.</li> </ul>
Retombées sur les commandes tactiles	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Couper l'alimentation de la table de cuisson.</li> <li>2. Faire tremper le déversement.</li> <li>3. Essuyez la zone de commande tactile avec une éponge ou un chiffon propre et humide.</li> <li>4. Essuyez la zone avec une serviette en papier de sorte que la zone soit complètement sèche.</li> <li>5. Mettez de nouveau la table de cuisson en marche.</li> </ol>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La table de cuisson peut bipet et s'éteindre, et les commandes tactiles ne plus fonctionner, lorsqu'il y a du liquide dessus. Assurez-vous que la zone de commande soit sèche avant de remettre la table de cuisson en marche.</li> </ul>

## 7. Conseils et astuces

Problème	Causes possibles	Que faire
La table de cuisson ne s'allume pas.	Pas d'alimentation électrique.	Assurez-vous que la table vitrocéramique est reliée à la source d'alimentation et qu'elle est sous tension. Vérifiez s'il y a une panne de courant dans votre maison ou dans la zone. Si vous avez tout vérifié et que le problème persiste, appeler un technicien qualifié.
Les commandes tactiles ne fonctionnent pas.	Les commandes sont verrouillées.	Déverrouillez les commandes. Voir les instructions dans la section 'Utilisation de votre table de cuisson vitrocéramique'.
Les commandes tactiles sont difficiles à utiliser.	Il peut y avoir une fine couche d'eau sur les commandes ou vous utilisez peut-être la pointe de votre doigt lorsque vous touchez les commandes.	Assurez-vous que la zone de commande tactile est sèche et utiliser le bout de votre doigt lorsque vous touchez les commandes.
Le verre est rayé.	Ustensiles de cuisine à bords irréguliers.  Tampon à récurer abrasif ou produits de nettoyage utilisés inadaptés	Utiliser des ustensiles avec des bases plates et lisses. Voir la section «Choisir les bons ustensiles de cuisine».  Voir la section «Entretien et nettoyage».
Certaines casseroles font des bruits de craquements ou des cliquetis.	Cela peut être causé par la structure de votre ustensile de cuisine (les couches de différents métaux vibrant différemment).	Ceci est normal pour un ustensile de cuisine et ne constitue pas un défaut.

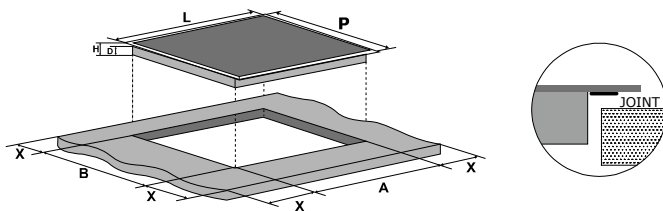
## 8. Installation

### 8.1 Sélection de l'équipement d'installation

Découper la surface de travail en fonction des dimensions indiquées sur le schéma.

Aux fins d'installation et d'utilisation, un espace minimum de 5 cm doit être préservé autour du trou.

Assurez-vous que l'épaisseur de la surface de travail est d'au moins 30 mm. Veuillez sélectionner un matériau de plan de travail résistant à la chaleur pour éviter une déformation plus importante causée par le rayonnement de la table chaude. Comme indiqué ci-dessous :

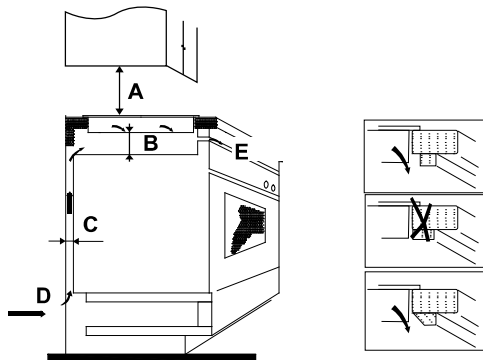


L(mm)	P(mm)	H(mm)	D(mm)	A(mm)	B(mm)	X(mm)
580	510	55	51	560+4	490+4	50 mini
				+1	+1	

Dans tous les cas, assurez-vous que la table de cuisson vitrocéramique est bien ventilée et que l'entrée et la sortie d'air ne sont pas bloquées. Assurez-vous que la table de cuisson vitrocéramique est en bon état de marche. Comme indiqué ci-dessous :



Note: La distance de sécurité entre la table de cuisson et l'armoire au-dessus de la table de cuisson doit être d'au moins 760 mm.

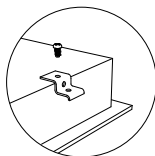
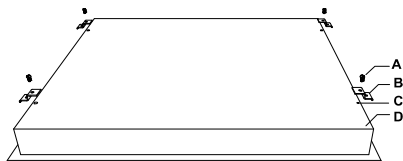


A(mm)	B(mm)	C(mm)	D	E
760	50 mini	20 mini	Entrée d'air	Sortie d'air 5mm

## 8.2 Avant d'installer les supports de fixation

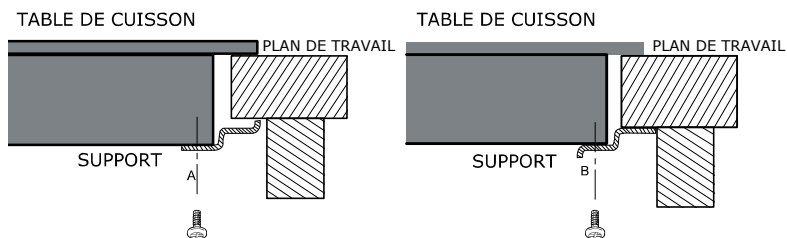
L'appareil doit être placé sur une surface stable, lisse (utiliser l'emballage). Ne forcez pas sur les commandes dépassant de la table de cuisson.

Fixer la table de cuisson sur la surface de travail en vissant les quatre crochets sur le fond de la table de cuisson (voir photo) après l'installation.



A	B	C	D
Vis	Support	Trou de vis	Base

Ajustez la position du support en fonction de l'épaisseur de la surface de travail.

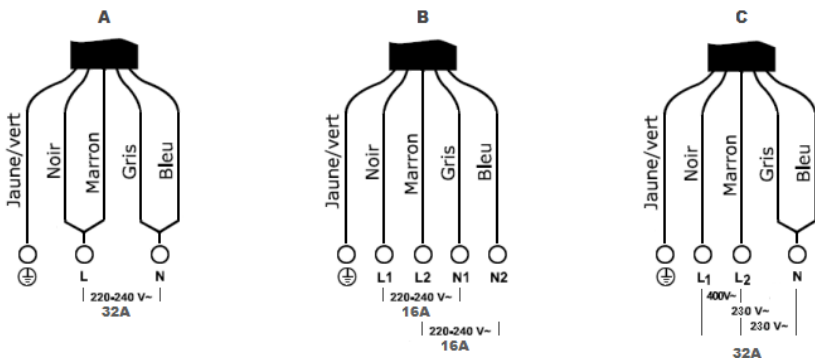


### 8.3 Précautions

1. La table de cuisson vitrocéramique doit être installée par du personnel ou des techniciens qualifiés. Nous avons des professionnels à votre service. Veuillez ne jamais mener l'opération par vous-même.
2. La table de cuisson vitrocéramique ne doit pas être montée sur un équipement de refroidissement, lave-vaisselle ou sèche-linge.
3. La table de cuisson vitrocéramique doit être installée de telle sorte que le rayonnement thermique est assuré pour améliorer sa fiabilité.
4. Le mur et la zone de cuisson induite au-dessus de la surface de travail doivent résister à la chaleur.
5. Ne pas utiliser un nettoyeur à vapeur.

### 8.4 Raccordement de la table de cuisson à l'alimentation secteur

L'alimentation doit être connectée en conformité avec la norme correspondante, ou un disjoncteur unipolaire. La méthode de connexion est illustrée ci-dessous.



- **A** – Une ligne monophasée 220-240V ~50Hz Ph+N 32A
- **B** – Deux lignes monophasées 220-240V ~50Hz séparés Ph+N 16A (2x)
- **C** – Une ligne triphasée 230-400V ~50Hz 3Ph+N 32A (utilisation de 2 phases uniquement)

1. Si le câble est endommagé ou doit être remplacé, cela doit être fait par un technicien du service après-vente en utilisant les outils appropriés, afin d'éviter tout accident.
2. Si l'appareil est connecté directement au réseau électrique, un disjoncteur omnipolaire doit être installé avec un écart minimum de 3 mm entre les contacts.
3. L'installateur doit veiller à ce que la connexion électrique soit correcte et qu'elle est conforme aux normes de sécurité.
4. Le câble ne doit pas être plié ou comprimé.
5. Le câble doit être vérifié régulièrement et remplacé uniquement par une personne dûment qualifiée.

## 9. Relations consommateurs et interventions

### 9.1 Relations consommateurs France

Pour en savoir plus sur nos produits ou nous contacter, vous pouvez:

- consulter notre site : [www.brandt.fr](http://www.brandt.fr)
- nous écrire à l'adresse postale suivante :  
Service Consommateurs BRANDT  
5 avenue des Béthunes  
CS69526 SAINT OUEN L'AUMONE  
95060 CERGY PONTOISE CEDEX
- nous appeler du lundi au vendredi de 8h30 à 18h00 au :

**0 892 02 88 01**

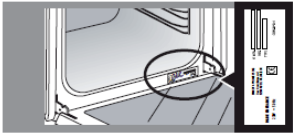
Service 0,50 € / min  
+ prix appel

Service fourni par Brandt France, S.A.S. au capital social de 100.000.000 euros  
RCS Nanterre 801 250 531.

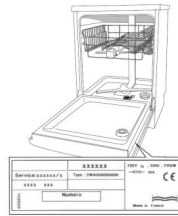


## 9.2 Interventions France

Les éventuelles interventions sur votre appareil doivent être effectuées par un professionnel qualifié dépositaire de la marque. Lors de votre appel, afin de faciliter la prise en charge de votre demande, munissez-vous des références complètes de votre appareil (référence commerciale, référence service, numéro de série). Ces renseignements figurent sur la plaque signalétique.



OU



A		B		C
SERVICE :	C	TYPE :	D	
E		F		
No. H				I

B : Référence commerciale  
 C : Référence service  
 H : Numéro de série


Vous pouvez nous contacter du lundi au samedi de 8h00 à 20h00 au :

**09 69 39 25 25** Service gratuit  
 + prix appel

### Pièces d'origine :

Lors d'une intervention, demandez l'utilisation exclusive de pièces détachées certifiées d'origine.



 <p><b>ELIMINATION: Ne jetez pas ce produit avec les ordures ménagères municipales. Veuillez effectuer le tri de ces ordures pour un traitement adapté si nécessaire.</b></p>	<p>Cet appareil est étiqueté conformément à la directive européenne 2012/19 /UE sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). En veillant à ce que cet appareil soit correctement recyclé, vous aiderez à éviter tout dommage possible à l'environnement et à la santé humaine.</p> <p>Le symbole sur le produit indique qu'il ne peut être traité comme un déchet ménager normal. Il doit être amené à un point de collecte pour le recyclage des produits électriques et électroniques.</p> <p>Cet appareil nécessite l'élimination des déchets par des spécialistes. Pour de plus amples informations concernant le traitement, la récupération et le recyclage de ce produit, veuillez contacter votre mairie, votre service de traitement des déchets ménagers ou le magasin où vous l'avez acheté.</p>
--	---